

A Bíróság (nyolcadik tanács) 2019. január 30-i végzése (a Sofiyski gradski sad, Apelativen sad – Sofia [Bulgária] előzetes döntéshozatal iránti kérelme) – AK (C-335/18) és EP (C-336/18) elleni büntetőeljárások

(C-335/18. sz. egyesített ügyek) ⁽¹⁾

(Előzetes döntéshozatal – A Bíróság eljárási szabályzatának 99. cikke – Az Európai Unió területére behozott vagy onnan kivitt készpénz ellenőrzése – 1889/2005/EK rendelet – A 3. cikk (1) bekezdése – A bejelentési kötelezettség megsértése – A 4. cikk (2) bekezdése – Lefoglalási intézkedés – A 9. cikk (1) bekezdése – A nemzeti jog által előírt szankciók – Nemzeti szabályozás, amely a szabadságvesztés büntetés vagy a be nem jelentett összeg egyötödének megfelelő pénzbüntetés kiszabásán kívül előírja ezen pénzösszegnek az állam javára való elkobzását is – Arányosság)

(2019/C 112/12)

Az eljárás nyelve: bolgár

A kérdést előterjesztő bíróság

Sofiyski gradski sad, Apelativen sad – Sofia

Az alap-büntetőeljárás résztvevője

AK (C-335/18), EP (C-336/18)

Rendelkező rész

A Közösség területére belépő, illetve a Közösség területét elhagyó készpénz ellenőrzéséről szóló, 2005. október 26-i 1889/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 4. cikkének (2) bekezdését és 9. cikkének (1) bekezdését úgy kell értelmezni, hogy e rendelkezésekkel ellentétes az olyan nemzeti szabályozás, mint amely az alapügy tárgyát képezi, amely az e rendelet 3. cikkében előírt bejelentési kötelezettség megsértésének szankcionálása céljából a legfeljebb öt évig terjedő szabadságvesztés vagy a be nem jelentett készpénzösszeg ötödét kitevő összegű pénzbüntetés kiszabásán felül előírja e be nem jelentett összegnek az állam javára való elkobzását is.

⁽¹⁾ HL C 276., 2018. 08.06.

A Bíróság (nyolcadik tanács) 2019. január 30-i végzése – Verein Deutsche Sprache eV kontra Európai Bizottság

(C-440/18. P. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Fellebbezés – A Bíróság eljárási szabályzatának 181. cikke – A dokumentumokhoz való hozzáférés – 1049/2001/EK rendelet – Az Európai Bizottságnak a Berlaymont épület sajtótermének a feliratok kizárólag francia és angol nyelven történő megjelenítésére való korlátozással járó átalakításáról szóló határozatára vonatkozó dokumentumok – A teljes hozzáférés megadásának megtagadása)

(2019/C 112/13)

Az eljárás nyelve: német

Felek

Fellebbező: Verein Deutsche Sprache eV (képviselő: W. Ehrhardt ügyvéd)

A másik fél az eljárásban: Európai Bizottság (képviselők: F. Erlbacher és F. Clotuche-Duvieusart meghatalmazottak)

Rendelkező rész

1. A Bíróság a fellebbezést mint nyilvánvalóan elfogadhatatlant elutasítja.

2. A Verein Deutsche Sprache eV maga viseli saját költségeit, valamint az Európai Bizottság részéről felmerült költségeket.

⁽¹⁾ HL C 294., 2018.8.20.

**A Törvényszék (hetedik tanács) T-298/17. sz., Iordăchescu és társai kontra Parlament és társai ügyben
2018. április 18-án/ hozott végzése ellen Adrian Iordăchescu, Florina Iordăchescu, Mihaela
Iordăchescu, Cristinel Iordăchescu által 2018. június 26-án benyújtott fellebbezés**

(C-426/18. P. sz. ügy)

(2019/C 112/14)

Az eljárás nyelve: román

Felek

Fellebbezők: Adrian Iordăchescu, Florina Iordăchescu, Mihaela Iordăchescu, Cristinel Iordăchescu (képviselő: A. Cuculis ügyvéd)

A többi fél az eljárásban: Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa, Európai Bizottság

A fellebbezést a Bíróság (kilencedik tanács) 2018. január 31-i végzésével elutasította.

**A Törvényszék (ötödik tanács) T-514/15. sz., Izba Gospodarcza Producentów i Operatorów
Urządzeń Rozrywkowych kontra Bizottság ügyben 2018. július 10-én hozott végzése ellen az Izba
Gospodarcza Producentów i Operatorów Urządzeń Rozrywkowych által 2018. szeptember 3-án
benyújtott fellebbezés**

(C-560/18. sz. ügy)

(2019/C 112/15)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Fellebbező: Izba Gospodarcza Producentów i Operatorów Urządzeń Rozrywkowych (képviselő: P. Hoffman advokat)

A másik fél az eljárásban: Európai Bizottság, Svéd Királyság, Lengyel Köztársaság

A fellebbező kérelmei

Fellebbező azt kéri, hogy a Bíróság:

- helyezze hatályon kívül az Európai Unió Törvényszékének 2018. július 10-i Izba Gospodarcza Producentów i Operatorów Urządzeń Rozrywkowych kontra Bizottság végzését;
- semmisítse meg az Európai Bizottság 2015. június 12-i GESTDEM 2015/1291 határozatát, amely megtagadta a fellebbező hozzáférését az Európai Bizottság által a 2014/537/PL értesítési eljárás keretében kibocsátott részletes véleményhez és a 2015. július 17-i GESTDEM 2015/1291 határozatát, amely megtagadta a felperes hozzáférését a Máltai Köztársaság által a 2014/537/PL értesítési eljárás keretében kibocsátott részletes véleményhez, valamint a Bizottságot kötelezze a saját költségeinek, valamint a fellebbező költségeinek a viselésére; vagy
- másodlagosan, ha az Európai Bíróság úgy ítéli meg, hogy az ügy állása nem teszi lehetővé a döntéshozatalt, az ügyet utalja vissza a Törvényszék elé a költségekről való határozathozatal nélkül.